SUSCRIPCIÓN

España . . . . 1'25 ptas. al mes.
Extranjero . . . . 2'25 » »
Número suelto. . . 5 Céntimos.
Id. atrasado . . 10 »

LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

Apartado núm. 19

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle del Conquistador, 38, 1.º

Imprenta: Soledad, 27

Año V — PALMA DE MALLORCA Domingo 8 de Septiembre de 1907 — Núm. 1448

Esta edición ha sido confeccionada antes de las doce de la noche.

CUENTO

El Chato y el Chivo

Con muy regocijado semblante, recogida la talda más allá del tobillo, Electra penetró en la sala y una vez que hubo saludado á la peinadora, sentóse en una silla delante de un espejo, dióse dos golpecitos sobre los muslos diciendo—ajajá—y después de esparcir su cabellera pródiga que se soltó de súbito inundando su espalda, exclamó:

—Anda, Clotilde. A ver cómo me peinas hoy.

Sonrióse Clotilde.

—¿A quién esperas? ¿Al Chato ó al Chivo?

Revolvióse Electra con presto ademán, y arrugando los labios en un despreciativo mohín, susurró:

—No se peina por esos la hija de mi madre. Se acabaron los chulos, chiquilla.

Desde lejos vino una voz excéptica y agria diciendo:

—¡Quiá!

Y se oía el fregoteo de una aljofija y el tenue ruido de una voz entonando una copla desvergonzada.

Al oir el incrédulo ¡quiá! volvió Electra sus ojos é insultó á la ausente. Rápida, cínica, vino una réplica formidable. Y se trabaron ambas de palabras. Y á no haber sido que intervino la peinadora, la moza y la vieja hubiéranse tirado del moño.

Sosegada, por fin, exclamó Electra, encarándose con Clotilde.

—Vamos, tú, despabila, que estás alelada.

Extraje esta de un maletín, peines, pintura, perfume y tenacillas y cuando hubo desperdigado los chirimbolos por cima de la mesa recogió con la palma de su mano el abundoso pelo de la muchacha y comenzó á pasar sus guedejas por el batidor. Entretanto charlaban acerca del Chato y del Chivo.

Electra, una mozuela simpática y bonita se hallaba presa entre el Chato y el Chivo, arrimones suyos en todo día de holgorio, tundidores de sus espaldas en días sin pan.

Placióle á Electra el Chivo por su labia dicharachera y el Chato le gustó por su apostura clara. Y entrególes, primero su amor y su bolsa después.

A horas distintas, pues procuraba ella que no se husmeasen, teníalos en la casa como á señores y bien regalados con viandas sabrosas, objeto, de mimos, término de toda moneda, acabamiento de toda joya.

De esta manera el Chato y el Chivo se hallaban contentos y le ofrecían á la moza su brazo para recorrer las calles un día de recogida, su bravura en todo trance aventurero, pues eran ambos de terne condición, de navaja madrugadora y ávido garrotazo.

Mientras la protección del Chato y del Chivo escudó á la mujer, teóricamente no se halló otra mejor guardada.

Pero llegado un trance en el que arrojo se necesitaba, cuando un sujeto apostrofó á la moza delante del Chato, este espurrió unas frases y escupió fachendón, pero el otro marchóse sin mengua.

Y una vez en la que un individuo golpeó á Electra ante los mismos ojos del Chivo, este dió la razón al tundidor dejándole marchar incólume.

Y estos hechos, unidos que ambos arreciaron en sus perdigueñerías, fué causa de que Electra les perdiese celo y pensara despabilarlos.

Apeló primero á ponerles carita enfurruñada y á hacerles desplantes. Luego apeló á negarles el estipendio de su protección, pero ellos argumentaron con sus bastones. En trance tal reflexionó un recurso supremo.

Y como ya lo tiene meditado, como fía en que será eficaz, mientras Clotilde recoge su cabello en un rodete que corona de peinetas, es todo reir, palmotear y removerse con alborozo.

Les ha dado cita ambos á la misma hora y los embestirá. Si se matan ¡bien! Si se asustasen el uno del otro temerosos de volver á encontrarse, no tornarán á aparecer por la casa.

Y Electra, en inefable regodeo, una vez ya peinada, grita besando con regocijo á Clotilde:

—Chica, verás, dentro un rato, se va á armar buena.

En esto sonó la campanilla y apareció el Chivo.

Y cuando hubo penetrado en la estancia, Electra mentó el Chato diciéndole:

—Chivo, te va á encontrar el Chato. Vete porque es un mala sangre.

El Chivo preguntó quién era el Chato, y como la moza le dijese que era un amante suyo, hombre que tenía empeñada su historia con el destripamiento de un individuo, el Chivo pidió agua.

Y cuando hubo tragado un buche y le hubo entrado la serenidad, echando broma la existencia del Chato, bravuqueó:

—Si viene, aquí hay un hombre.

Y comenzó á pasear por el gabinete taconeando.

Vibró la campanilla en este punto y Electra salió á abrir. Transcurrido un instante se oyó la voz de la mujer diciendo:

—Cuidado Chato, que ahí está el Chivo. Es un hombre de veras y me quiere.

Y se oyó luego una voz estentórea, reforzada á drede, que decía:

—¿El Chivo? ¡Bah!...

Se escucharon los muelles de una navaja y el Chivo desde el gabinete palideció.

Después, precedido de un formidable salivazo, penetró el Chato en la estancia.

Los chulos se saludan lívidos con aire de guerra. Sentáronse después y comenzaron á observarse de soslayo. Ambos eran fornidos y tenian traza rotundamente desafiadora.

Silenciosos, cortados, permanecieron unos instantes y como Electra no los había traido para que se contemplasen, comenzó á fingir azoramiento y á exclamar:

—¿Por qué habéis venido? ¡Ay que desgracia! dos hombres que me quieren... No os digáis nada. ¡Por Dios, no os enfadeis!

Ambos sintieron la necesidad de enfadarse. Se contuvieron á impulso de un sendo pavor.

Siguió pasando el tiempo sin otro lance. Electra, entonces, determinóse y avanzando hacia el Chivo, sentóse en sus rodillas y comenzó á besarlo y á hacerle mimos.

Enorgullecióse el chulo, cantado el deleite y devolvió los besos á la moza.

Del corredor un grito agriamente agresivo y sarcástico, vino diciendo:

—¡Mandria!

El Chato entonces se alzó despacioso y tocando al Chivo sobre el hombro exclamó:

—Nene, ¿quiere tomarse conmigo dos copas en la Perla?

Y el otro, irguiéndose y avanzando resuelto, replicó:

—Y cuatro.

Los hombres juntos salieron del gabinete, atravesaron el pasillo, y cruzando la puerta, descendieron por la escalera.

Ibanse contemplando á hurtadillas y decía el Chato:—Este me mata.—Y pensaba el Chivo:—Este me deshace.

Penetraron en La Perla, y el Chato, exclamó:

—Toribio, dos quinces.

Y cuando el mozo vino portando en una bandeja vacilante dos copas llenas de licor, los chulos se ofrecieron amablemente la prelación en chiflar el morapio.

A la hora del pago disputaron también. Eran corteses ambos y ambos querían satisfacer el débito.

Salieron á la calle.

—¿Hacia dónde?

—A su gusto.

Y hubo una nueva discusión galante, afectuosa.

Luego, simultáneamente, tiraron ambos de sus petacas, para ofrecerse un cigarrillo. Contendieron también.

—Vamos, ¡no despreciar!

—Hay que fumar del mío. No hay más remedio.

Ante la puerta de una cervecería, que por azar hallaron, invitáronse.

—Pago un vaso de la morena.

—Lo pago yo.

Y entraron.

—Y allí, tras de la mesa, abordaron la cuestión de honor. Realmente, ellos no habían querido ofenderse. Muy hombres eran; pero en las ocasiones. Así, sin más ni más, ¿no era una tontería arriesgar sus pellejos? La culpa la tenía esa mala mujer que había querido divertirse á su costa. ¡Iban á darle gusto! ¡Ya querría ella que se matasen dos hombres por su amor! ¡Menudo postín entre la vecindad!

Y comenzaron á apostrofar á la moza y á presentarse como víctimas. La verdad era que merecía un escarmiento. No se puede jugar con la vida de los hombres honrados y valientes. Y el Chivo dijo:

—Hay que calentarla.

Y asistió el chato.

—Hay que arrearle.

Y juzgaron que una paliza entre los dos sería oportuna.

La llevarían enga usada á la Bombilla y quitaríanla allá las ganas de jugar con ellos.

Y una simpatía mutua circuló por los dos.

Entendíanse. Eran amigos.

Concertado el plan, salieron á la calle del brazo, riendo, alegres de la cerveza y del peligro disipado.

Y hubo á la noche en la Bombilla gritos y ayes.

Y al día siguiente, tras de hacerla á la moza una cortés visita, bien repleto el bolsillo, pasáronse la tarde de copeo, hacia delante el tufo, hacia atrás el sombrero y en los labios el cuento de una nueva proeza escuchada con avidez por un corro de chulos absortos.

Luis de Antón del Olmet.

Junta provincial del Censo

El día 20 del corriente á las once en el salón de sesiones de la Excma. Diputación provincial se reunirá la sección de Mallorca de la Junta provincial del Censo Electoral, para proceder á su constitución en la forma prevenida en el artículo 11 de la Ley electoral, y R. O. circular expedida por el ministerio de la Gobernación con fecha 26 de agosto último, á cuyo acto deberán necesariamente que concurrir los señores vocales de la misma que á continuación expresamos, ó sus respectivos suplentes en caso de enfermedad ó impedimiento legítimo:

El Director del Instituto General y Técnico, el Decano del Colegio de Abogados, id, del Colegio notarial; un vocal de la Junta provincial de Reformas Sociales, el Jefe provincial de Estadística, el Presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, el Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía; el Presidente de la Cámara de Comercio; el Presidente del Círculo de Bellas Artes; el Presidente de la Cámara Agrícola; el Presidente del Desarrollo del Arte; el Presidente de la Obrera Marítima; el Presidente del Círculo Instructivo y Recreativo, el Presidente de La Igualdad y el Presidente de la Federación Local de Sociedades Obreras.

Los dependientes de Comercio

A Sóller

A la hora de cerrar nuestra edición la «Unión Protectora Mercantil» está animadísima.

Por momentos van llegando los que toman parte en la excusión á Sóller organizada con motivo del 8.º aniversario de la fundación de la sociedad.

Son en crecido número.

Asisten representantes de la prensa local y varios fotógrafos.

La hora de salida se ha señalado para las dos y media.

Los excursionistas almorzarán en La Hermita» unos y camino del «Teix» otros, pues hay quien piensa dirigirse desde Valldemosa á Soller á pie, mientras que los demás seguirán en carruaje por la carretera.

La comida tendrá lugar en la fonda «La Marina» de Sóller.

De regreso los excursionistas podrán admirar las obras del ferrocarril Palma-Soller para cuyo efecto el ingeniero director de las obras ha ofrecido toda clase de facilidades.

Los excursionistas estarán de regreso mañana á la noche.

Notas marítimas

MOVIMIENTO DEL PUERTO

El movimiento de embarcaciones habido en nuestro puerto durante las últimas veinte y cuatro horas ha sido el siguiente:

Noticias varias

De Barcelona llegó ayer el vapor trasatlántico «Catalina» de 3.501 toneladas con cargamento de tránsito.

—De Cabrera llegó ayer tarde á las seis, el vaporcito del mismo nombre con lastre.

Salidas

Para Liorna con lastre salió ayer el vapor inglés «Ruby».

Despachados

Para Sóller con lastre se despachó ayer al laud «Internacional».

—Para Ibiza también con lastre al laud «San José» de 13 toneladas.

NOTAS MUNICIPALES

Comisión de aguas

Ayer se reunió la comisión especial de aguas.

El Alcalde accidental Sr. Castaño dió cuenta de las explicaciones recibidas en sesión pública del vocal señor Calvet.

Enterada la comisión de que el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de adquirir dos bombas y un motor para el aprovechamiento del agua de pozo, se acordó que las pruebas den principio por el de Santa Margarita. El señor Barceló y Mir hizo constar su voto en contra de este acuerdo, por entender que en todo caso debiera empezarse por el pozo del Matadero porque en el se efectúan obras y el agua podrá aprovecharse.

Comisión de Obras

Ayer se reunió la comisión de Obras, acordando proponer al Ayuntamiento la concesión de diferentes permisos para obras particulares.

Y la aprobación de algunas cuentas.

Servicios de inspección

Durante la próxima semana estarán encargados respectivamente de los servicios de inspección de Gobierno y Policía, el Sr. Rosselló y Escanellas; de Alumbrado y Reemplazos, el Sr. Oliver; de Fomento y Beneficencia, el señor Fuster; de Obras y Aguas, el señor Juan y Roca; y de Ensanche y Murallas, el Sr. Pou.

Comisión de Gobierno

Para mañana á la una de la tarde está convocada la comisión de Gobierno y Policía.

El día religioso

Para hoy

Jubileo de cuarenta Horas

Concluyen en S. Miguel, dedicadas á Ntra. Señora de la Salud: por la tarde actos de coro, y al anochecer, solemne Rosario, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

***

Continúan en Sta. Cruz dedicadas á Ntra. Sra. del Buen Camino: por la tarde á las cuatro y media, los actos de coro, á las siete y cuarto; Rosario, novena y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Sta. Eulalia, al anochecer, el ejercicio de la visita, con plática.

En S. Nicolás, al anochecer, el ejercicio de la Felicitación Sabatina, con solemnidad.

En Sta. Clara, fiesta en honor de la Virgen de la Cueva Santa: por la tarde á las siete, Corona, conclusión de la novena y reserva de S. D. M.

En Sta. Catalina de Sena, fiesta en honra de la Natividad de la Sma. Virgen Maria: por la tarde á las cuatro, se rezará el Rosario entero, estación y reserva del Santísimo.

En la Misericordia, fiesta en honra de su Titular: por la tarde á las seis y media, meditación, estación, Te Deum y reserva de S. D. M.

En Montesión, por la tarde á las siete, exposición, ejercicio del Segundo Domingo y sermón.

Visita á la Corte de María

A Ntra. Sra. de la Concepción en la Catedral ó Concepción.

Telegramas

Madrid 7 (á las 15'45)

El Rey á Castro Urdiales

Comunican de Bilbao que esta mañana el Rey don Alfonso ha marchado á Castro Urdiales.

El viaje lo ha realizado con toda felicidad, habiendo llegado á aquel puerto sin novedad.

Un numeroso gentío le aguardaba, tributándole un entusiasta recibimiento.

El señor Maura en Sobrón

Telegrafian de Sobrón que ha llegado el señor Maura en automóvil procedente de Madrid.

En aquel balneario se encuentra la señora del Presidente doña Constanza Gamazo, con sus hijos.

Según las noticias que se tienen, parece que la estancia de la señora de Maura en aquel balneario ha influido notablemente en el restablecimiento de su salud.

Permanecerá algún tiempo atendiendo á su total restablecimiento.

Calcúlase que su permanencia en Sobrón durará hasta mediados de otoño, regresando luego á Madrid.

Mr. Regnault en Madrid—Conferencia con Maura

Hoy ha llegado á esta Corte monsieur Regnault, ministro plenipotenciario de Francia en Tánger.

El Ministro francés fué recibido en la estación por el personal de la embajada francesa, pasando luego á saludar á algunos ministros.

La venida de Mr. Regnault tiene por objeto celebrar una extensa conferencia con el Sr. Maura acerca del problema de Marruecos.

Aunque se guarda bastante reserva sobre este punto, créese que la entrevista versará principalmente sobre la implantación de algunas de las reformas acordadas en la Conferencia de Algeciras.

Entre ellas las primeras que se pondrán en práctica es la organización de la policía franco española en los puertos marroquíes y el establecimiento del servicio de correos.

El ministro francés aguarda en Madrid el regreso del Sr. Maura.

Maura á S. Sebastián

El Presidente del Consejo Sr. Maura marchará á S. Sebastián el próximo lunes al objeto de despachar con el Rey y celebrar al mismo tiempo con D. Alfonso una entrevista.

En ella le enterará de los asuntos de Marruecos y de las medidas adoptadas al respecto de los mismos.

Como mañana probablemente se celebrará la entrevista entre el señor Maura y Mr. Regnault, el Presidente dará cuenta también á D. Alfonso de lo tratado por ambos.

Los buques á Marruecos

Parece cosa resuelta que dentro de breves días saldrán de las rías gallegas los buques «Pelayo», «Princesa de Asturias» y «Proserpina» con rumbo á Marruecos.

El exministro de Marina ha manifestado que caso de marchar á Marruecos la escuadra no supone que el conflicto se agrave, sino obedeciendo á la conveniencia de sustituir con buques de gran porte los cañoneros y cruceros estacionados en los puertos del Imperio.

Ha dicho además que como medida de previsión por lo que pudiera ocurrir, los buques de la escuadra llevarán á bordo mil hombres de infantería de marina para desembarcarlos, en caso necesario, y garantir la vida da los europeos.

Los cabileños—Desde Melilla

Se ha recibido un despacho del comandante de Melilla, general Marina, comunicando que según referencias de moros llegados del interior, entre las kábilas que rodean la plaza de Uxda se nota bastante agitación, especialmente contra los franceses.

Los kábileños próximos á Melilla permanecen tranquilos, haciendo protestas de consideración á España.

Desde S. Sebastián—Una Conferencia

Comunican de S. Sebastián que esta mañana han conferenciado el Ministro de Estado Sr. Allendesalar y el embajador francés Mr. Revoil.

Nada ha podido traslucirse de lo tratado en la entrevista, si bien se la relaciona con la que en Madrid ha de celebrar el Sr. Maura y Mr. Regnault.

Madrid 7 (á las 15'45)

Sucesos en Granada—Rotura de un cable eléctrico—Calle electrizada—Pánico y contusos

Recíbense exeensas noticias de Granada dando cuenta de un suceso que ha ocurrido esta mañana en aquella población.

Dicen aquellos telegramas que se ha roto uno de los cables de la fábrica de electricidad, tendidos bajo el suelo de la población.

A consecuencia de la rotura del cable, quedó electrizado el pavimento de la calle, ocurriendo seguidamente escenas que llenaron de pánico á cuantas personas transitaban por aquel punto.

Los transeuntes, impotentes para resistir los efectos de la electricidad, pretendían huir aterrorizados sin conseguirlo, cayendo repetidas veces contra el suelo.

También los animales fueron víctimas de las descargas eléctricas, no pudiendo sostenerse.

Animales y personas caían revueltos.

Aquellas escenas provocaron una grande alarma en todo el vecindario, que daba gritos desesperados, no pudiendo valerse por ningún medio contra la electrización del pavimento.

Gran número de personas han sufrido contusiones de resultas de las caidas sufridas.

Algunas de ellas se encuentran en estado bastante grave.

Otras personas, á consecuencia del pánico, sufrieron síncopes y desmayos.

Parece que se exigirán responsabilidades á la Compañía de la fábrica, y que se harán investigaciones en averiguación de las causas que produjeron la rotura del cable subterráneo.

Gaceta del día

El Presidente de la Sociedad «Juventud de Unión Republicana» nos ha invitado á la primera academia de baile que tendrá lugar en el local de esta Sociedad, que lo tiene en la Soledad, á las 8 de la noche del día de hoy.

Hoy debe salir para Marsella el vapor «Cataluña».

Admite carga y pasaje.

Después de embarcar la carga que se le tenía preparada, salió ayer tarde á las seis, el vapor trasatlántico «Catalina», de 3.501 toneladas, para la Habana y escalas.

El B. O. publica el anuncio de la Dirección General de Obras públicas, señalando para el día 25 de los corrientes la subasta de la construcción de carreteras en las provincias de Tarragona, Santander, Valladolid, Pontevedra Avila, Zamora, Leon, Palencia, Soria y Cádiz haciéndose público para los que deseen tomar parte en dicha subasta.

Mañana llegará de Valencia é Ibiza el vapor-correo «Bellver».

Esta tarde empiezan en la iglesia de San Magín, arrabal de Santa Catalina, ejercicios espirituales dirigidos por el P. Jaime Rosselló de los SS. CC. con el siguiente programa horario:

Domingo 8.—A las cuatro y media de la tarde plática preparatoria.

Lunes y demás días de la semana.—A las 5 en punto misa con lectura y seguidamente plática. A las nueve y media conferencia espiritual. Y á las seis y media de la tarde rosario y sermón.

Domingo 15.—A las 7 misa de comunión general. A las 10 fiesta dedicada á Nuestra Señore del Milagro con sermón por el mismo padre; y por la tarde plática de despedida.

Hoy en el populoso caserio del Terreno se celebrará la fiesia cívico religiosa que anualmente se acostumbra.

Por la noche habrá baile de boleros y suelta de globos.

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor-correo «Mirsmar» con la valija, carga general y numerosos pasajeros.

Han sido desmontados los arcos voltaícos del paseo de Sta. Catalina para montarlos de nuevo por medio de postes y con carácter definitivo.

He aquí la distribución del agua que se ha hecho de las 80 horas que han de entrar en Palma:

Fuente de Palacio.—De 6 mañana Domingo á 12 mañana lunes. 30 horas.

Id. P. San Antonio.—De 12 mañana lunes á 12 noche. 12 horas.

Id. P. Hospital.—De 12 noche lunes á 12 mañana martes. 12 horas.

Id. San Pedro.—De 12 mañana martes á 4 mañana miércoles. 16 horas.

Tercer ramal.—De 4 mañana miércoles á 2 tarde id. 10 horas.

Hoy debe haber llegado de Barcelona el vapor-correo «Lulio».

Anoche riñeron á bofeton partido dos individuos que se encontraron en la plaza de S. Francisco.

La falta de vigilancia pública les permitió abofetearre hasta que ambos quedaron extenuados.

Uno de ellos fué acompañado á su casa por varios transeuntes con una hemorragia en la nariz producida por un golpe del contrario.

El otro quedó descansando en el portal de un zaguán inmediato.

Por el gobernador civil ha sido aprobado el expediente de la mina «Catalina», mandando expedir su título de propiedad.

Para Cabrera saldrá mañana el vaporcito «Cabrera» con lastre.

La calle del General Barceló está de ordinario tan extraordinariamente sucia, que parece que los barrenderos encargados de la limpieza se hallan en huelga contínua.

Ya no lo ignora el Sr. Rosselló y Cazador.

Ayer fondeó en nuestro puerto procedente de Argel el pailebot «S. Salvador», con carga general.

Desplaza 40 toneladas, habiendo hecho la travesía en 3 días.

Según participa el cónsul de España en Matanzas, con fecha 7 de Agosto último, ha ocurrido en dicha capital un caso de fiebre amarilla seguido de defunción, habiendo sido declarado sucio con tal motivo el citado puerto por el Gobierno de Cuba.

Por la Ordenación de pagos del Ministerio de Instrucción pública se han cursado los libramientos de las nóminas del Magisterio correspondiente al pasado mes de Agosto.

Para Ibiza saldrá esta noche el vapor-correo «Lulio».



PECHOS
SU DESARROLLO Y BELLEZA

Tersura, endurecimiento se consigue en DOS MESES con el uso de las **PILDORAS CIRCASIANAS** Del Doctor Ferd Bru

Aprobadas por eminencias médicas. ¡Gran éxito en Alemania!

Medicamento interno inofensivo y absolutamente eficaz para obtener el **desarrollo natural del seno**, sin ensanchar la cintura, dándole todas las condiciones exigidas por la belleza.

6 PESETAS FRASCO

Para el mismo fin, **TOPICO CIRCASIANO**, poderoso medicamento externo **15 PESETAS**

DE VENTA: En Palma Mallorca; Farmacia Valenzuela, plaza Cuartera, 14.—Mahón: Honorio Pons, Arravaleta, 4.—Zaragoza: Viuda de Jordán, plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso, Arenal, 2; Martín y Durán, Tetuán, 3.—Barcelona: Alsina, P. Crédito, 3.—Valencia: Blas Cuesta.—Sevilla: Fontán.—Murcia: Ruiz Seiquer.—Alicante: Aznar.—Valladolid: Calvo y Cacho.—Granada: Doctor Ocaña.—San Sebastián: Viuda Tornero.—Bilbao: Gamendía.—Málaga: Franquelo.—Coruña: Salgado.—Córdoba: Martínez, y principales farmacias de España, y Américas.—Vapor correo. J. M. Pous, Mendizabal, 22, Q. Barcelona.

Desconfiar de imitaciones



Estirpa rapidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

PASTILLAS CRESPO DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman á la primera pastilla.

El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaina y el clorato potásico.

Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertróficas ó atróficas, de forma seca, granulosa, glandular, océnica, de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de ronquera y cosquilleo laríngeo, en las toses convulsivas tan pertinaces, en los alcohólicos y reumaticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando á la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

Pesetas 1'50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

SOLUCIÓN CASES
DE CLORIDRO-FOSFATO DE CAL

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, INAPETENCIA, EMBARAZO, etc., Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor *Farmacia de J. Puchades*, Plaza de la Luna, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

DEPILATORIO IMPERIAL
DEL
DR. PADRÓ

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é innocencia es el preferido. 50 años de éxito. Venta en droguerías y perfumerías.—Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del Globo.



VAPORES DIRECTOS
LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, y Habana, saldrá de este puerto el día 6 Septiembre el vapor



CATALINA

Admiten carga y pasaje para dichos puntos.

Línea de la América del Sud

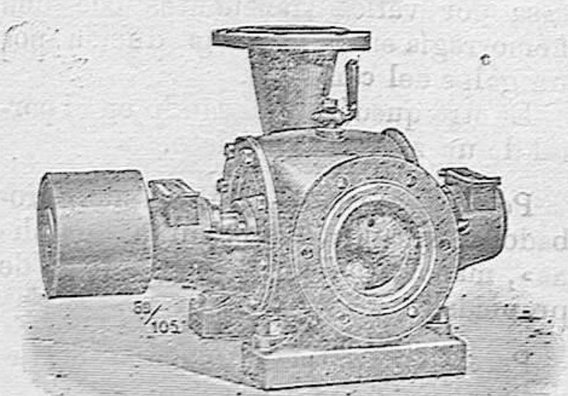
Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 12 de Septiembre el vapor español

JOSÉ GALLART

Admite carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes: dirigirse á los señores Martínez y Planas — San Juan 20 — Palma, únicos representantes de la compañía.

SOCIEDAD ANÓNIMA
ESPAÑOLA KORTING, BARCELONA



Bombas centrífugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulsómetros, Caballitos de vapor, Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

KÖRTING

Bombas Diafragma, new-aletorias, etc. etc.

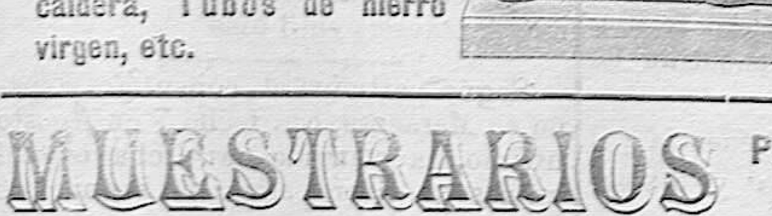
MOTORES A GAS sistema **KÖRTING**

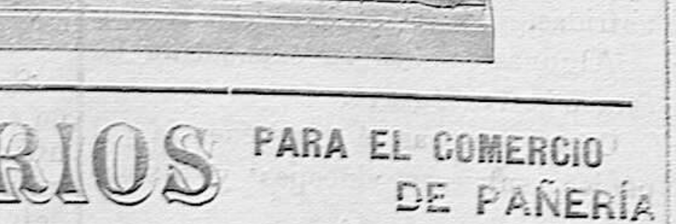
Calefacciones Kórting, Secadores, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Herramientas, Maquinaria de hojalatería, Aparejos y Cabrestantes.

Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.

MUESTRARIOS
PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAPELERÍA SOLER — CONQUISTADOR, 39 Y 41





HISTOGENO — LLOPIS —

CURACION radical de la TUBERCULOSIS, ANEMIA y ENFERMEDADES CONSUNTIVAS. Recomendado por todas las eminencias médicas.

Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: Centro Farmacéutico.—Palma de Mallorca.—Autor Ferraz, 1 y 8; Madrid.

LOECHES
(LA MARGARITA)

Agua mineral natural Purgante y Curativa de los eczemas, herpes, seborreas, sarna, erisipela y, en general, las enfermedades de la piel. Insustituíbles en las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y especiales de la mujer. No se vende el agua á medida, sino en botellas, en farmacias y droguerías, y en el depósito, Jardines, 15, Madrid. Los corchos están sellados

Más de medio siglo de uso universal en bebida y en baños.

Punto de venta en Palma: Centro Farmacéutico

ALMACENES
HEREDEROS DE Buenaventura Fuster

Plaza de Coll, 9 1, 9 2 y 9 3, (Parada del Tranvia)

GRAN BARATURA
EN TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA CASA POR REFORMA DE LOCAL

Para que el público pueda convencerse de la veracidad del anuncio, detallamos algunos géneros; los más usuales.

VICHIS Completo surtido para trajes y blusas de Sra. á precios verdaderamente regalados.

INDIANAS á 7 reales el corte de 5 canas.—**BATISTAS** á 8 reales el corte de 5 canas.

LISTADOS varias clases á 2'40 reales cana.—**TELAS de HILO y sus SIMILARES**. Inmenso surtido.

Todo á precios de fábrica. Grande existencia en **SEMIS-COTONET** á 2 rs. cana

GANGA VERDAD
CORTES LANILLA para trajes de caballero desde 15 rs. en adelante

AMERICANAS DE ALPACA CONFECCIONADAS

DE 6 PESETAS HASTA AL PRECIO QUE SE DESEE

PLAZA DE COLL 9 1 9 2 y 9 3 Parada del Tranvía

GRANDES TALLERES
Francisco Soler Prats
Conquistador, 41 - Soledad, 27

IMPRENTA * PAPELERÍA

OBJETOS DE ESCRITORIO * y DIBUJO *

Palma de Mallorca

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos tales como: Facturas, Circulares, Talones, Cheques, Memorandums, Carnets, Prospectos, Catálogos, Tarjetas Comerciales y de visita en diferentes clases y tamaños á varias tintas

Papel y Sobres para el Comercio á precios baratísimos

En competencia con los trabajos del Continente



MILAGROSOS CONFITES COSTANZI
Para las Estrecheces Uretrales

Uretritis - Prostatitis - Cistitis

Catarros de la Vejiga

Curación radical, garantizada, sin sondas, sin dolores: sin funestas consecuencias, con los CONFITES COSTANZI, los únicos que calman instantaneamente el escozor y la frecuencia de orinar; son los que dán á las vías génito-urinarias su estado normal. — Una caja de CONFITES COSTANZI. 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente ó crónica, gota militar úlceras, etc.; cura radical y milagrosamente, en ocho dias, con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI.—Un frasco Inyección Costanzi, pesetas 4.

Sífilis Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel: pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria, garantizando es puramente vegetal.

Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente á dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de viciar el organismo con curas imperfectas, se acuda á las especialidades COSTANZI, pues usando éstas á las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado, se retarda su maravillosa acción, pero en definitiva es ésta infalible, como lo atestigua más que nada, el que admite á los incrédulos, el pago una vez curados, mediante un trato especial.

De venta en Palma de Mallorca, en la farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera núm. 14, en la de D. Ignacio Forteza Serra, calle de Jaime II núm. 21 y Centro Farmacéutico.

Consultas médicas Rambla del Centro 30 Barcelona todos los dias, contestando y gratis con reserva, las que se hacen por escrito.

DEPÓSITO GENERAL Y EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

Farmacia Grau Inglada, 30, Rambla del Centro, 30. (Junto al Credito Lyonnais) Barcelona

GRAN NOVEDAD HUEVOL FLAN
RICO POSTRE PARA SEIS PERSONAS

CLASES: Almendra, Café, Naranja, Limón, Fresa, Frambuesa, Vainilla, Chocolate, y Piña á 65 céntimos cajita.

GRANDES DESCUENTOS AL POR MAYOR

De venta en **LA IDEAL** Tienda de Novedades de ANTOMIO REINES

Sindicato, 32.—PALMA

UBACH HERMANOS Y CAMPDERA
INGENIEROS (S. en C.)

Calle de las CORTES, 586.—**BARCELONA.**—Telefono n.º 1.701

DIRECCIÓN TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA: **DINÁMICA**

Construcción de Centrales para alumbrado y fuerza motriz. Líneas y redes de distribución. Fracción eléctrica.

Dinamos y electromotores de todas potencias para corrientes contínuas y alternativas, mono y polifáricas.

MOTORES de gas y petróleo y GASÓGENOS, Máquinas de vapor, Turbinas, Acumuladores, Alambres de cobre, Aparatos para calefacción, Ventiladores, Accesorios y pequeño material para instalaciones interiores.

Ascensores eléctricos Automóviles, tenefonia y demas aplicaciones de la electricidad

LABORATORIO INDUSTRIAL DE ENSAYOS ELECTRICOS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS. Depósito de lámparas de incandescencia de la COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE.

Para informes y pedidos: Juan A. Lopez, Calle del Carmen, 18-1.° — Palma de Mallorca.

Se necesitan
oficialas de modista especialmente de Palma; es inútil presentarse sin buenas referencias. Informes Centro de Anuncios.

5 PESETAS DIARIAS

Pueden ganar en su casa todas las personas de uno ú otro sexo que soliciten trabajar por nuestra cuenta. Artículo novedad, elegante y fácil. Se enviará á quién lo solicite muestrario é instrucciones.

LA SOCIEDAD INGLESA

Carmen, 30 y 32, 2.° 2.ª—Barcelona. Franquear respuesta.

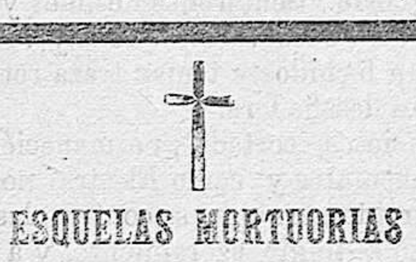
MARAVILLOSO ESPECÍFICO Para curar rapidamente el *dolor de muelas*. Frasco 1 pta. de venta, farmacias y droguerías.

DINERO

A empleados civiles y militares, con garantía de las Clases Pasivas, á pagar desde cinco pesetas mensuales.

Sobre papeletas de empeño, valores del Estado ó Local y por toda clase de efectos.

40, Despuig, 40.—Arrabal



ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIODICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad 27 y en el Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se reparte los domingos y que queda confeccionada los sábados á las 12 de la noche, se admitirán esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios á cualquier hora del día

OBRA NUEVA

Visiones de Mallorca
POR

PEDRO FERRER GIBERT

PORTADA DE

SANTIAGO RUSIÑOL

DIBUJO DE

ANTONIO GELABERT

2 PESETAS Papelería de F. Soler Conquistador, 41

FINCA EN VENTA EN EL TERRENO

Se desea vender una finca en el Terreno que consta de casa vivienda, cochera, espacioso jardín, fuente para beber, fuente y tres grandes depósitos de agua para regar, coladuría y demás comodidades apetecibles. Para informes. Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

MANUAL
DEL
Aspirante á Procurador

Apuntes que contienen las contestaciones al Programa vigente en la Audiencia de Palma de Mallorca, por

D. MATÍAS MASCARÓ Y ALBERTY

PRECIO: 4 PESETAS

De venta:—PAPELERÍA de F. Soler — Conquistador, 41—Palma.

Papelería de Francisco Soler
Conquistador, 41

LA ÚNICA CASA EN PALMA

que vende los artículos con gran economía en los precios.

Resmillería y Sobres para el Comercio Efectos de escritorio. — Artículos de piel

PRECIOS FIJOS Y ECONÓMICOS

SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA
DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000, de pesetas—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central, Madrid, Alcalá, 83 y 85—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores á gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Doveón»—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía»—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Bloks.

Material de minas—Locomotoras y materiales de ferrocarriles—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación—Fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.—Presupuestos gratis—Motores instalados en España suman.

más de 30.000 caballos de fuerza

UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA-Palma de Mallorca

Biblioteca popular dels Grans Mestres

Obras completas de Shakespeare

I

Julius Cesar
Traducida al Catalán por

SALVADOR VILAREGUT

Editada por la Casa E. Domenech de Barcelona.

Aparecerá un tomo cada mes al ínfimo precio de

UNA Peseta

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Casa en venta

Se desea vender una casa de reciente construcción, consiste en planta baja, en la que existen cuatro dormitorios, coladuría y otras dependencias. Informarán, calle de Villalonga num. 40, Santa Catalina.

Comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:

De Palma hasta Manacor y Felanitx á las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanix) tarde.

De Palma hasta La Puebla: á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma: á las 6'30 y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5' (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx á laa 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

Nuevo itinerario de Correos

que rige desde el 23 Agosto de 1905

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados á las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia Los viernes á las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miercoles á las 12

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos á las 10 noche, miércoles y viernes á las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los juevus 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sábados á las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona Los miércoles á las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los domingos y viernes á las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma; Los lunes, miércoles, jueves y sábados á las 6 y media tarde.

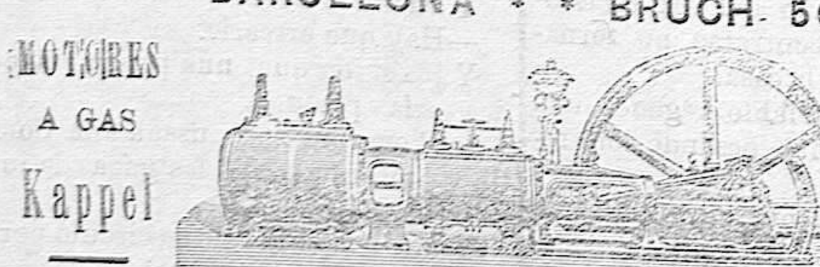
Salidas de Barcelona para Palma y Argel: Los miércoles á las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos á las doce.

Salidas de Alicante para Ibiza y Palma: Los viernes á las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: á las 5 tarde.

UDO STEINBERG INGENIERO
BARCELONA * * BRUCH 56



VENTA EXCLUSIVA PARA LAS BALEARES

MATERIAL Y MAQUINARIA ELÉCTRICA

SIEMENS-SCHUCKERT

SUCURSAL EN PALMA.—Vilanova n.º 6, entresuelo.